



**Built to Lead**

Для немедленной публикации:  
20.11.2016

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

## ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО ГУБЕРНАТОРА КУОМО ВСЕМ УЧАЩИМСЯ НЬЮ-ЙОРКА

***"Мы живем в штате Нью-Йорк, а не в штате страха. Мы не потерпим ненависти и расизма".***

***В [письме](#) к учащимся, губернатор еще раз напомнил о работе штата, направленной на защиту всех нью-йоркцев, независимо от того, насколько они разные***

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо направил открытое письмо всем учащимся штата Нью-Йорк в ответ на недавние случаи применения двойных стандартов и дискриминации, сообщения о которых приходят из разных университетов штата. В своем письме губернатор напомнил учащимся, что Нью-Йорк продолжит защищать всех жертв дискриминации и бороться со случаями преступлений на почве ненависти по всей строгости закона. Письмо было направлено студентам университетов SUNY и CUNY, а также в частные колледжи штата.

После участившихся случаев применения двойных стандартов и преступлений на почве ненависти, на прошлой неделе губернатор направил [письмо](#) начальнику Департамента образования штата МэриЭллен Элиа с просьбой провести тренинг в образовательных учреждениях, направленный на борьбу с нетолерантностью и защиту учащихся Нью-Йорка. По указанию губернатора была создана бесплатная горячая линия для сообщений о случаях применения двойных стандартов и дискриминации. Жителям, пострадавшим от угроз на почве двойного стандарта, притеснений или дискриминации, рекомендуется звонить на горячую линию Управления DHR по бесплатному телефону (888) 392-3644 с 9 утра до 17:00, с понедельника по пятницу. Если вы хотите сообщить о преступлении или опасаетесь за свою безопасность, немедленно звоните 911.

Полный текст письма губернатора можно прочитать [здесь](#) а также ниже:

### Письмо губернатора Эндрю М. Куомо

Уважаемые студенты!

После жесткой и некрасивой риторики выборной кампании многие из вас беспокоятся о том, что будет дальше.

Я буду предельно ясен: мы живем в штате Нью-Йорк, а не в штате страха. Мы не потерпим ненависти и расизма.

Мы всегда были и будем тем местом, куда приезжают люди различного происхождения в надежде найти свободу и возможности. Почти все нынешние жители могут отследить свои корни к другим местам.

Мы дорожим нашим разнообразием. В наших различиях мы черпаем силу. Неважно, являетесь ли вы человеком нетрадиционной или традиционной сексуальной ориентации, мусульманином или христианином, или евреем, или буддистом, богатым или бедным, темнокожим или белым, латиноамериканцем или азиатом, мужчиной или женщиной, цисгендером или трансгендером, мы уважаем всех жителей штата Нью-Йорк.

Статуя Свободы является гордым символом американских ценностей, и это она стоит в нашей бухте. Мы несем особую ответственность за то, чтобы ее предложение убежища и надежды превращалось в реальность ежедневно.

Пока вы находитесь здесь, вы – нью-йоркцы. Вы – члены нашей семьи и мы не дадим вас в обиду.

В штате Нью-Йорк у нас суровые законы против преступлений на почве ненависти и дискриминации, и мы следуем им строго и полностью. В этом штате незаконно делать кого-то объектом дискриминации или преследований на основании его или ее расовой принадлежности, цвета кожи, национальности, происхождения, пола, религии, религиозных убеждений, возраста, нетрудоспособности или сексуальной ориентации. Мы – толерантный народ и мы не позволим никому подкосить нашу свободу.

В штате Нью-Йорк есть бесплатная горячая линия для сообщений о случаях применения двойных стандартов и дискриминации. Мы отвечаем за защиту всех, кто находится здесь, неважно, родились они здесь или иммигрировали сюда, неважно, есть у них документы или нет. Эта горячая линия свидетельствует об усилении нашей работы в этом направлении. Если вы свяжетесь с нами, предоставленная вами информация не повлияет на ваш иммиграционный статус.

Жителям Нью-Йорк, пострадавшим от угроз на почве двойного стандарта или дискриминации, рекомендуется звонить на горячую линию по бесплатному телефону **(888) 392-3644** с 9 утра до 17:00, с понедельника по пятницу.

**Если вы хотите сообщить о преступлении или опасаетесь за свою безопасность, немедленно звоните 911.**

Нью-йоркцы чувствуют особую привязанность к молодому поколению иммигрантов. На протяжении столетий наш штат развивался за счет энергии и

амбиций молодежи, которая стремится построить свою жизнь там. Ваша интеллигентность, ваша креативность, ваш идеализм делает нас всех богатыми. Мы рады вам здесь.

С уважением,

Губернатор Эндрю М. Куомо

###

Другие новости на сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
New York State | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418